



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 7.3.2016 г.
COM(2016) 119 final

ANNEX 1

ПРИЛОЖЕНИЕ

Решение .../... относно участието на Република Сърбия като наблюдател в работата на Агенцията на Европейския съюз за основните права и съответния ред и условия за това в съответствие с рамката, определена в Регламент (ЕО) № 168/2007 на Съвета

придружаващо

Решение на Съвета

относно позицията на Съюза в Съвета за стабилизиране и асоцииране ЕС— Република Сърбия относно участието на Република Сърбия като наблюдател в работата на Агенцията на Европейския съюз за основните права и съответния ред и условия за това в съответствие с рамката, определена в Регламент (ЕО) № 168/2007 на Съвета

ПРИЛОЖЕНИЕ

Решение .../... относно участието на Република Сърбия като наблюдател в работата на Агенцията на Европейския съюз за основните права и съответния ред и условия за това в съответствие с рамката, определена в Регламент (ЕО) № 168/2007 на Съвета

придружаващо

Решение на Съвета

относно позицията на Съюза в Съвета за стабилизиране и асоцииране ЕС— Република Сърбия относно участието на Република Сърбия като наблюдател в работата на Агенцията на Европейския съюз за основните права и съответния ред и условия за това в съответствие с рамката, определена в Регламент (ЕО) № 168/2007 на Съвета

СЪВЕТЪТ ЗА СТАБИЛИЗИРАНЕ И АСОЦИИРАНЕ ЕС—РЕПУБЛИКА СЪРБИЯ, като взе предвид Споразумението за стабилизиране и асоцииране между Европейския съюз, от една страна, и Република Сърбия, от друга страна, като взе предвид Регламент (ЕО) № 168/2007 на Съвета за създаване на Агенция на Европейския съюз за основните права, и по-специално член 28 от него, като има предвид, че:

(1) На заседанието си в Люксембург през декември 1997 г. Европейският съвет определи участието в агенциите на Съюза като начин за ускоряване на изпълнението на предприемаческата стратегия. В заключенията на Европейския съвет се предвижда, че „агенциите, в които страните кандидатки могат да участват, ще бъдат определени конкретно за всяка отделна страна“.

(2) Република Сърбия споделя целите и задачите, предвидени за Агенцията на Европейския съюз за основните права (наричана по-нататък „Агенцията“), и приема приложното поле и описанието на задачите на Агенцията така, както са предвидени в Регламент (ЕО) № 168/2007 на Съвета.

(3) Целесъобразно е също така Агенцията да работи по въпроси в областта на основните права в Република Сърбия в рамките на приложното поле на член 3, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 168/2007 на Съвета, доколкото това е необходимо за постепенното привеждане на законодателството на страната в съответствие с това на Съюза.

(4) Поради това е необходимо да се даде възможност на Република Сърбия да участва като наблюдател в работата на Агенцията и да се предвидят редът и условията за такова участие, включително разпоредби за участието в инициативи, предприети от Агенцията, за финансовото участие и за служителите.

(5) В съответствие с член 12, параграф 2, буква а) и член 82, параграф 3, буква а) от Условията за работа на другите служители на Европейския съюз, предвидени в Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 259/68 на Съвета¹, директорът на Агенцията може по изключение да разреши назначаването на граждани на Република Сърбия, които не са лишени от граждански права.

¹ ОВ L 56, 4.3.1968 г., стр. 1, последно изменен с Регламент (ЕС, Евратом) № 1023/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 22 октомври 2013 г. (ОВ L 287, 29.10.2013 г., стр. 15).

РЕШИ:

Член 1

В качеството си на страна кандидатка Република Сърбия участва като наблюдател в работата на Агенцията на Европейския съюз за основните права, създадена с Регламент (ЕО) № 168/2007 на Съвета.

Член 2

1. Агенцията може да работи по въпроси в областта на основните права в Република Сърбия в рамките на приложното поле на член 3, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 168/2007 на Съвета, доколкото това е необходимо за постепенното привеждане на законодателството на страната в съответствие с това на Съюза.

2. За тази цел Агенцията ще може да изпълнява в Република Сърбия задачите, предвидени в членове 4 и 5 от Регламент (ЕО) № 168/2007 на Съвета.

Член 3

Република Сърбия участва във финансирането на дейностите на Агенцията, посочени в член 4 от Регламент (ЕО) № 168/2007, в съответствие с разпоредбите на приложението към настоящото Решение.

Член 4

1. Република Сърбия назначава като наблюдател и заместник-наблюдател съответно лица, които отговарят на критериите, предвидени в член 12, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 168/2007 на Съвета. Те могат да участват в работата на управителния съвет на равни начала с членовете и заместник-членовете, назначени от държавите членки, но без право на глас.

2. Република Сърбия определя един държавен служител за национален служител за връзка, както е посочено в член 8, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 168/2007 на Съвета.

3. В срок от четири месеца след влизането в сила на настоящото Решение Република Сърбия съобщава на Европейската комисия имената, квалификациите и координатите за връзка на лицата, посочени в параграфи 1 и 2.

Член 5

Данните, предоставяни на Агенцията или разпространявани от нея, могат да бъдат публикувани и се предоставят на обществеността, при условие че поверителната информация се ползва със същата степен на защита в Република Сърбия, с каквато се ползва в рамките на Съюза.

Член 6

Агенцията се ползва в Република Сърбия със същата правоспособност, каквато се предоставя на правните субекти съгласно правото на Република Сърбия.

Член 7

За да могат Агенцията и нейният персонал да изпълняват задачите си, Република Сърбия им предоставя същите привилегии и имунитети, както посочените в членове 1—4, член 5, член 6, членове 10—13, член 15, член 17 и член 18 от Протокола (№ 7) за привилегиите и имунитетите на Европейския съюз, приложен към Договора за Европейския съюз и Договора за функционирането на Европейския съюз.

Член 8

Всяка от страните предприема всички необходими общи или специфични мерки за изпълнение на задълженията си по настоящото Решение и уведомява Съвета за стабилизиране и асоцииране за тях.

Член 9

Настоящото Решение влиза в сила на първия ден от втория месец след датата на приемането му.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

ФИНАНСОВО УЧАСТИЕ НА РЕПУБЛИКА СЪРБИЯ В АГЕНЦИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ЗА ОСНОВНИТЕ ПРАВА

1. Финансовото участие, което Република Сърбия трябва да заплати към бюджета на Европейския съюз, за да участва в работата на Агенцията на Европейския съюз за основните права (наричана по-нататък „Агенцията“), установено в точка 2, представлява пълният размер на разходите за участието ѝ в Агенцията за първите три години. От четвъртата година размерът на финансовото участие ще се определя в съответствие с точка 6.
2. Финансовото участие, което Република Сърбия трябва да заплати към бюджета на Европейския съюз за първите три години, е, както следва:

Година 1:	183 000 EUR
Година 2:	186 000 EUR
Година 3:	189 000 EUR

3. Възможната финансова подкрепа по програми на Съюза за подпомагане ще се договаря отделно съгласно съответната програма на Съюза.
4. Финансовото участие на Република Сърбия ще се управлява в съответствие с Финансовия регламент, приложим към общия бюджет на Европейския съюз.
5. Пътните и дневните разноски на представителите и експертите на Република Сърбия, направени с цел участие в работата на Агенцията или в срещи, свързани с изпълнението на работната програма на Агенцията, се възстановяват от Агенцията на същите основания и в съответствие с процедурите, които са понастоящем в сила за държавите — членки на Европейския съюз.
6. След влизането в сила на настоящото Решение и в началото на всяка следваща година Комисията ще изпраща на Република Сърбия покана за внасяне на средства в размер, съответстващ на финансовото ѝ участие в Агенцията съгласно настоящото Решение. За първата календарна година от участието си Република Сърбия ще плати вноска, изчислена пропорционално от датата на включването ѝ до края на годината. За следващите години финансовото участие ще се определя в съответствие с таблицата в точка 2. От четвъртата година финансовото участие ще се адаптира в контекста на увеличаването или намаляването на субсидията на Агенцията с цел да се поддържа едно и също съотношение между участието на Република Сърбия и бюджета на Агенцията за ЕС-28. Финансовото участие може да бъде преразгледано през следващите финансови години въз основа на най-новите статистически данни, публикувани от Статистическата служба на Европейския съюз (Евростат).
7. Това финансово участие се изразява в евро и плащанията се извършват по банкова сметка в евро на Комисията на Европейския съюз.
8. Република Сърбия ще плаща своята вноска в съответствие с поканата за внасяне на средства за своята част най-късно 30 дни, след като поканата за внасяне на средства е изпратена от Комисията.

9. Всяко забавяне в плащането на вноската дава основание за плащане от страна на Република Сърбия на лихва върху дължимата сума, считано от датата на падежа. Лихвеният процент съответства на процента, прилаган към датата на падежа от Европейската централна банка за нейните операции в евро, увеличен с 1,5 процентни пункта.

ЗАКОНОДАТЕЛНА ФИНАНСОВА ОБОСНОВКА

1. РАМКА НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО/ИНИЦИАТИВАТА

- 1.1. Наименование на предложението/инициативата
- 1.2. Съответни области на политиката в структурата на УД/БД
- 1.3. Естество на предложението/инициативата
- 1.4. Цели
- 1.5. Мотиви за предложението/инициативата
- 1.6. Срок на действие и финансово отражение
- 1.7. Предвидени методи на управление

2. МЕРКИ ЗА УПРАВЛЕНИЕ

- 2.1. Правила за мониторинг и докладване
- 2.2. Система за управление и контрол
- 2.3. Мерки за предотвратяване на измами и нередности

3. ОЧАКВАНО ФИНАНСОВО ОТРАЖЕНИЕ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО/ИНИЦИАТИВАТА

- 3.1. Съответни функции от многогодишната финансова рамка и разходни бюджетни редове
- 3.2. Очаквано отражение върху разходите
 - 3.2.1. *Обобщение на очакваното отражение върху разходите*
 - 3.2.2. *Очаквано отражение върху бюджетните кредити на Агенцията*
 - 3.2.3. *Очаквано отражение върху човешките ресурси на Агенцията*
 - 3.2.4. *Съвместимост с настоящата многогодишна финансова рамка*
 - 3.2.5. *Участие на трети страни във финансирането*
- 3.3. Очаквано отражение върху приходите

ЗАКОНОДАТЕЛНА ФИНАНСОВА ОСНОВКА

1. РАМКА НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО/ИНИЦИАТИВАТА

1.1. Наименование на предложението/инициативата

Решение .../... на Съвета относно позицията на Съюза относно участието на Република Сърбия като наблюдател в работата на Агенцията на Европейския съюз за основните права и съответния ред и условия за това в съответствие с рамката, определена в Регламент (ЕО) № 168/2007 на Съвета.

1.2. Съответни области на политиката в структурата на УД/БД²

Област на политиката: 33 „Правосъдие и потребители“
Дейност: 33 02 „Права, равенство и гражданство“

1.3. Естество на предложението/инициативата

Предложението/инициативата е във връзка с **нова дейност**

1.4. Цели

1.4.1. Многогодишни стратегически цели на Комисията, за чието изпълнение е предназначено предложението/инициативата

Участието на Република Сърбия като наблюдател в работата на Агенцията ще допринесе за постепенното привеждане на законодателството на страната в съответствие с това на Съюза и за успешната ѝ подготовка за членство в Европейския съюз.

1.4.2. Конкретни цели и съответни дейности във връзка с УД/БД

Конкретна цел:

Предложеното Решение ще даде възможност на Република Сърбия да участва като наблюдател в работата на Агенцията, а на Агенцията — да работи по въпроси в областта на основните права в Република Сърбия.

Съответни дейности във връзка с УД/БД

33 02 „Права, равенство и гражданство“.

1.4.3. Очаквани резултати и отражение

Да се посочи въздействието, което предложението/инициативата следва да окаже по отношение на бенефициерите/целевите групи.

Участието на Република Сърбия като наблюдател в работата на Агенцията ще допринесе за постепенното привеждане на законодателството на страната в съответствие с това на Съюза и за успешната ѝ подготовка за членство в Европейския съюз.

1.4.4. Показатели за резултатите и за отражението

Да се посочат показателите, които позволяват да се проследи изпълнението на предложението/инициативата.

² УД: управление по дейности; БД: бюджетиране по дейности.

Предложеното Решение ще даде възможност на Агенцията да изпълнява в Република Сърбия задачите, предвидени в членове 4 и 5 от Регламент (ЕО) № 168/2007 на Съвета (наричан по-нататък „Регламентът“).

В центъра на дейностите на Агенцията по планиране, наблюдение, оценяване и докладване стоят показатели за изпълнението. Показателите са определени в Рамката за измерване на изпълнението и се използват за измерване на постигнатите от Агенцията общи резултати. Рамката за измерване на изпълнението съдържа показатели на равнище проект, които описват предвидения резултат от всяка дейност, както и краткосрочни и дългосрочни показатели и показатели с пожелателен характер, повечето от които се измерват след приключването на дейностите, и по-специално след приключването на планираната инициатива. Важно е да се отбележи, че тази рамка е обвързана както със стратегическия план, така и с годишните работни програми. Рамката за измерване на изпълнението на Агенцията съдържа логиката на действие и списък на показателите за изпълнение, както и съответстващата им цел, критерии за преценка, мерки, източници и инструменти. Тя предоставя по логичен начин цялата информация и данни, свързани с изпълнението. Рамката за измерване на изпълнението на Агенцията е съставена по начин, който подпомага анализа на изпълнението (т.е. наблюдението, оценяването и докладването) на различните равнища на работа на Агенцията, а именно проект, действие, тематична област, и на стратегическо равнище, и ще бъде използвана за наблюдение на изпълнението на инициативата. По-специално показателите са разграничени по равнище на постигнатото (дали става въпрос за резултат, краткосрочни отражения, дългосрочни отражения и отражения с пожелателен характер), както и по равнищата на дейности, описани в логическия модел. Те се определят всяка година (и за съответната дейност във връзка с УД/БД, засегната от инициативата) в оперативните програми за работа на Агенцията (Програмния документ), а в съответния документ за докладване (Консолидиран годишен доклад за дейността) се описват наблюдението и оценяването на изпълнението.

1.5. Мотиви за предложението/инициативата

1.5.1. Нужди, които трябва да бъдат задоволени в краткосрочен или дългосрочен план

Предложеното Решение би трябвало да даде възможност на Република Сърбия да участва като наблюдател в работата на Агенцията, а на Агенцията — да работи по въпроси в областта на основните права в Република Сърбия, в рамките на приложното поле на Регламент (ЕО) № 168/2007 на Съвета.

1.5.2. Добавена стойност от намесата на ЕС

Участието на Република Сърбия като наблюдател в работата на Агенцията ще допринесе за постепенното привеждане на законодателството на страната в съответствие с това на ЕС.

1.5.3. Изводи от подобен опит в миналото

В предложението за Регламент (ЕО) № 168/2007 се съдържа оценка на въздействието, в която се разглеждаше въпросът за географския обхват на дейностите на Агенцията.

Предшественикът на Агенцията на ЕС за основните права — Европейският център за мониторинг на расизма и ксенофобията (ЕЦМРК) — извършваше дейности по проекти PHARE в различни страни кандидатки (през 2003 г. в десетте страни кандидатки, които

се присъединиха към ЕС през 2004 г., както и в Румъния, България, Турция и Хърватия), което се оказва много полезно както за страните кандидатки, така и за ЕЦМРК.

1.5.4. *Съвместимост и евентуална синергия с други подходящи инструменти*

Част от разходите за участието на Република Сърбия ще бъде поета от ИПП.

1.6. Срок на действие и финансово отражение

Предложение/инициатива в сила от влизането в сила на Решението (вж. член 9 от него) до присъединяването на Република Сърбия към ЕС

Финансово отражение от влизането в сила на Решението до присъединяването на Република Сърбия към ЕС

1.7. Планирани методи на управление³

Непряко управление чрез възлагане на задачи по изпълнението на бюджета на органите, посочени в членове 208 и 209 от Финансовия регламент

³ Подробна информация за методите на управление и позоваванията на Финансовия регламент могат да бъдат намерени на уебсайта BudgWeb:
<https://myintracomm.ec.europa.eu/budgweb/EN/man/budgmanag/Pages/budgmanag.aspx>.

2. МЕРКИ ЗА УПРАВЛЕНИЕ

2.1. Правила за мониторинг и докладване

Да се посочат честотата и условията.

Работата на Агенцията на ЕС за основните права, в това число участието на страните кандидатки в дейностите на Агенцията, се оценяват редовно в съответствие с рамката, установена в Регламент (ЕО) № 168/2007 на Съвета, и като се вземат предвид многогодишната рамка и програмните документи на Агенцията.

2.2. Система за управление и контрол

2.2.1. Установени рискове

- (1) Познанията на персонала за съответния пазар.
- (2) Специфични проблеми при събирането на данни за основните права, дължащи се на липсата на доставчици на пазара.
- (3) Отражение върху процеса на обществени поръчки, дължащо се на липсата на доставчици на услуги за събирането на данни за основните права.
- (4) Отражение върху резултатите от научноизследователската дейност, дължащо се на недостатъчното количество събрани данни или на липсата на данни.

2.2.2. Предвидени методи на контрол

- (1) Анализ на конкретните познания, умения и компетенции, изисквани за изпълнението на дейността, и определяне на нуждите от обучение за персонала.
- (2) Засилване на наблюдението на дейностите на външните изпълнители, особено ако нямат опит в предоставянето на данни за основните права.

2.3. Мерки за предотвратяване на измами и нередности

Да се посочат съществуващите или планираните мерки за превенция и защита.

С цел борба с измамите, корупцията и други незаконни дейности разпоредбите на Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 се прилагат без ограничения спрямо Агенцията на ЕС за основните права.

Агенцията се присъединява към Междуинституционалното споразумение между Европейския парламент, Съвета на Европейския съюз и Комисията на Европейските общности от 25 май 1999 г. относно вътрешните разследвания, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF), и незабавно прилага съответната разпоредба в контекста на стратегията на Агенцията за борба с измамите и свързания с нея план за действие.

В решенията за финансиране и споразуменията и актовете за прилагане, които произтичат от тях, се предвижда изрично, че Сметната палата и OLAF имат право при необходимост да извършват проверки на място на получателите на средства от Агенцията, както и на персонала, отговарящ за разпределението на тези средства.

3. ОЧАКВАНО ФИНАНСОВО ОТРАЖЕНИЕ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО/ИНИЦИАТИВАТА

3.1. Съответни функции от многогодишната финансова рамка и разходни бюджетни редове

Съществуващи бюджетни редове

Функция от многогодишната финансова рамка	Бюджетен ред	Вид на разхода	Вноска			
			от държави от ЕАСТ ⁵	от държави кандидатки ⁶	от трети държави	по смисъла на член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент
3	33.0206 Агенция на Европейския съюз за основните права	Едногод.	НЕ	ДА	НЕ	ДА

3.2. Очаквано отражение върху разходите

3.2.1. Обобщение на очакваното отражение върху разходите

млн. EUR (до третия знак след десетичната запетая)

Функция от многогодишната финансова рамка	Номер	3
--	-------	---------

Агенция на Европейския съюз за основните права (FRA)			Година	Година	Година	ОБЩО
			1	2	3	
Дял 1 — Разходи за персонал	Поети задължения	(1)	0,074	0,075	0,076	0,225
	Плащания	(2)	0,074	0,075	0,076	0,225

⁴ Многогод. = многогодишни бюджетни кредити/Едногод. = едногодишни бюджетни кредити.

⁵ ЕАСТ: Европейска асоциация за свободна търговия.

⁶ Държави кандидатки и ако е приложимо, държави потенциални кандидатки от Западните Балкани.

Дял 2 — Сгради и различни оперативни разходи	Поети задължения	(1а)	0,020	0,021	0,021	0,062
	Плащания	(2а)	0,020	0,021	0,021	0,062
Дял 3 — Оперативни разходи	Поети задължения	(3а)	0,086	0,087	0,089	0,262
	Плащания	(3б)	0,086	0,087	0,089	0,262
ОБЩО бюджетни кредити за Агенцията на Европейския съюз за основните права	Поети задължения	=1+1а +3а	0,180	0,183	0,186	0,549
	Плащания	=2+2а +3б	0,180	0,183	0,186	0,549

Разходите на Агенцията ще се покриват от целевите приходи от финансовото участие на страната кандидатка.

Функция от многогодишната финансова рамка	5	„Административни разходи“
--	----------	---------------------------

млн. EUR (до третия знак след десетичната запетая)

		Година 1	Година 2	Година 3	ОБЩО
Комисия:					
• Човешки ресурси		0,067	0,067	0,067	0,201
• Други административни разходи					
ОБЩО Комисия	Бюджетни кредити	0,067	0,067	0,067	0,201

ОБЩО бюджетни кредити за ФУНКЦИЯ 5 от многогодишната финансова рамка	(Общо задължения = поети общо плащания)	0,067	0,067	0,067	0,201
---	---	-------	-------	-------	--------------

млн. EUR (до третия знак след десетичната запетая)

		Година 1	Година 2	Година 3	ОБЩО
ОБЩО бюджетни кредити за ФУНКЦИИ 1—5 от многогодишната финансова рамка	Поети задължения	0,247	0,250	0,253	0,750
	Плащания	0,247	0,250	0,253	0,750

3.2.2. Очаквано отражение върху бюджетните кредити на Агенцията за основните права

Предложението/инициативата налага използване на бюджетни кредити за оперативни разходи в размер на 0,086 млн. EUR.

Участието на Република Сърбия като наблюдател в работата на Агенцията ще даде възможност на Агенцията да работи по въпроси в областта на основните права в страната в рамките на приложното поле по член 3, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 168/2007 на Съвета, доколкото това е необходимо за постепенното привеждане на законодателството на Република Сърбия в съответствие с това на Съюза. Задачите, които Агенцията може да изпълнява, са посочени в член 4 от Регламент (ЕО) № 168/2007 на Съвета, а основните области, в които е съсредоточена дейността ѝ, са определени в Многогодишната рамка на Агенцията в съответствие с член 5 от Регламент (ЕО) № 168/2007 на Съвета.

3.2.3. Очаквано отражение върху човешките ресурси на Агенцията за основните права

3.2.3.1. Обобщение

Предложението/инициативата налага използване на бюджетни кредити за административни разходи съгласно обяснението по-долу:

млн. EUR (до третия знак след десетичната запетая)

	Година 1	Година 2	Година 3	ОБЩО
--	--------------------	--------------------	--------------------	-------------

Длъжностни лица (степени AD)				
Длъжностни лица (степени AST)				
Договорно нает персонал	1	1	1	1
Временно нает персонал				
Командировани национални експерти				

ОБЩО	1	1	1	1
-------------	----------	----------	----------	----------

3.2.3.2. Очаквани нужди от човешки ресурси за Комисията

Предложението/инициативата налага използване на човешки ресурси в Комисията съгласно обяснението по-долу:

Оценката се посочва в цели стойности (или най-много до един знак след десетичната запетая)

	Година 1	Година 2	Година 3
• Должности в щатното разписание (должностни лица и временно наети лица)			
XX 01 01 01 (Централа и представителства на Комисията)	0,5	0,5	0,5
XX 01 01 02 (Делегации)			
XX 01 05 01 (Непреки научни изследвания)			
10 01 05 01 (Преки научни изследвания)			
• Външен персонал (в еквивалент на пълно работно време: ЕПРВ)⁷			
XX 01 02 01 (ДНП, КНЕ, ПНА от общия финансов пакет)			
XX 01 02 02 (ДНП, МП, КНЕ, ПНА и МЕД в делегациите)			
XX 01 04 уу ⁸	- в централата ⁹		
	- в делегациите		
XX 01 05 02 (ДНП, КНЕ, ПНА — Непреки научни изследвания)			
10 01 05 02 (ДНП, КНЕ, ПНА — Преки научни изследвания)			
Други бюджетни редове (да се посочат)			
ОБЩО	0,5	0,5	0,5

XX е съответната област на политиката или бюджетен дял.

Нуждите от човешки ресурси ще бъдат покрити от персонала на генералните дирекции, на който вече е възложено управлението на дейността и/или който е преразпределен в рамките на генералните дирекции, при необходимост заедно с всички допълнителни отпуснати ресурси, които могат да бъдат предоставени на управляващите генерални дирекции в рамките на годишната процедура за отпускане на средства и като се имат предвид бюджетните ограничения.

⁷ ДНП = договорно нает персонал; МП = местен персонал; КНЕ = командирован национален експерт; ПНА = персонал, нает чрез агенции за временна заетост; МЕД = младши експерт в делегация.

⁸ Подтаван за външния персонал, покрит с бюджетните кредити за оперативни разходи (предишни редове ВА).

⁹ Предимно за структурните фондове, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР) и Европейския фонд за рибарство (ЕФР).

Описание на задачите, които трябва да се изпълнят:

Длъжностни лица и временно наети лица	Задачи от административно, финансово и правно естество, свързани с участието на Република Сърбия като наблюдател в работата на Агенцията
Външен персонал	Не е приложимо.

3.2.4. Съвместимост с настоящата многогодишна финансова рамка

Предложението/инициативата е съвместимо(а) с настоящата многогодишна финансова рамка.

3.2.5. Участие на трети страни във финансирането

Предложението/инициативата предвижда съфинансиране съгласно следните прогнози:

млн. EUR (до третия знак след десетичната запетая)

	Година 1	Година 2	Година 3	Общо
Република Сърбия	0,180	0,183	0,186	0,549
ОБЩО съфинансирани бюджетни кредити	0,180	0,183	0,186	0,549

3.3. Очаквано отражение върху приходите

Предложението/инициативата има следното финансово отражение:

- върху собствените ресурси
 върху разните приходи

млн. EUR (до третия знак след десетичната запетая)

Приходен ред:	бюджетен	Налични бюджетни кредити за текущата финансова година	Отражение на предложението/инициативата ¹⁰		
			Година 1	Година 2	Година 3
Член 603, параграф 1			0,180	0,183	0,186

За разните „целеви“ приходи да се посочат съответните разходни бюджетни редове.

33.02.06

Да се посочи методът за изчисляване на отражението върху приходите.

Вж. приложение I към Решението.

¹⁰

Що се отнася до традиционните собствени ресурси (мита, налози върху захарта), посочените суми трябва да бъдат нетни, т.е. брутни суми, от които са приспаднати 25 % за разходи по събирането.